

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 2 fl. (4 coroane).
 Pe o jumătate de an 1 fl. (2 coroane).
 Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Învitare de abonament.

În curînd se împlineste jumătatea dintâi a anului curent și „Foaia Poporului” intră în a doua jumătate din anul al VII-lea al vieții sale.

Credincioasă programului seu și menirei sale de a fi o făcile luminătoare pentru talpa țărei, pentru țărani român, ea-și va urmări mai departe scopul cu aceeași rîvnă, cu aceeași iubire și interesare pentru toate afacerile, pentru toate lipsele poporului nostru, ca și până acum.

Direcționarea foilor noastre naționale nisund a face foaia tot mai bună, mai folositoare și mai corespunzătoare trebuințelor poporului nostru, a angajat noue puteri lucrătoare la foaie, atât pentru partea economică, cât și pentru celelalte părți.

Astfel putem săgădui, că „Foaia Poporului” va fi pe zi ce merge tot mai bună și mai folositoare. Noi nu crăiem nici o jertfă, ca să putem da cetitorilor nostri o foaie în adever bună și făcută anume pentru trebuințele lor, ear' în schimb cerem să ni-se dea sprințul, chiar în măsură mai mare ca până acum.

Astfel deschidem nou abonament pentru „Foaia Poporului” pe jumătatea a doua a anului curent.

Ea va ești în aceeași mărime ca și până acum și împodobită cu frumoase ilustrații și cu prețul de până aci, și adeca:

FOITA.

Toderaș ficiar de domn.

Baladă populară comunicată de Teodor Trombităș, invățător în Grind.

Toderaș ficiar de domn,
 Mă-sa Vineri 'l-a făcut,
 Sâmbăta 'l-a botezat,
 Duminica s'a insurat,
 Luni cătană 'l-a luat.
 Când de-acasă iși pornia
 El din graiu așa grăia:
 — »Maică, măiculeana mea,
 Grijește-mi mândruța mea
 Cu colac în lapte dulce,
 Doar' dela noi nu s'a duce«.
 Maică-sa 'i-o a grijit
 Pân' Toderaș a pornit.
 Nevesta din graiu grăia:
 — »Soacră, soacră dragă mea,
 Lasă-mă 'n pomul cel dulce
 Să văd Toader cum se duce,

Lasă-mă și 'n celalalt
 Să văd cum s'a depărtat.
 Soacra din graiu îi grăia:
 — »O Marișca dragă mea,
 De când Toader te-a luat
 Tu nimic nu 'mi-ai lucrat,
 Vacă în ciurdă nu 'mi-ai dat,
 În curte n'ai măturat,
 Vasele nu le-ai spălat«.
 Dimineața s'a sculat
 Poale albe-a sufulecat,
 Cisme roșii a 'ncălțat,
 Vacile 'n ciurdă le-a dat,
 Vasele 'i-le-a spălat
 Si 'n curte 'i-a măturat,
 Si ei de mâncat 'i-a dat
 Coaje arsă de sub masă
 Si spălături de pe vasă.
 Si ea rău s'a supărat
 Si de acelea n'a mâncat.
 'I-a dat mătura 'n dreapta
 Si coșarca în stânga,
 Si o-a dus pe Marișca
 În pivniță de-a șepțea,

Apare în fiecare Duminecă

Pentru Austro-Ungaria.

Pe un an întreg . 2 fl. (4 coroane).
 Pe o jum. de an . 1 fl. (2 coroane).

Pentru România.

Pe un an întreg . 10 lei.
 Pe o jumătate de an . 5 lei.

Pe timp mai scurt nu putem primi abonamente, nici dela alt termin, decât dela începutul anului pe o jumătate de an, sau pe un an. Abonaților de până acum le trimitem deodată cu foaia și mandat postale (posta utalvány), cu adresa noastră tipărită și cu numărul sub care primesc foaia, scris gata pe cupon, așa că trimițatorul nu are decât să-și scrie numele seu și cifrele la locurile convenite și să pună banii, dimpreună cu mandatul la postă.

Abonenții noi sunt rugați a-și scrie numele lor și al comunei foarte curat și cert, însemnând posta din urmă.

Subscrisa administratie roagă pe toti prietenii și sprințitorii acestei foi, să o aboneze și să îndemne și pe alții să o aboneze. Prin aceasta fac un lucru bun și folositor, deoarece unde intră „Foaia Poporului”, intră lumina și destăptarea.

Administrația
 „Foaia Poporului”.

INSERATE

se primesc în biroul administrației (strada Poplăci nr. 15).
 Un sir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr. și timbru de 30 cr.

La un jumătate de an.

Earăsi se apropiște sfîrșitul unei jumătăți de an. La acest termin, întocmai ca la sfîrșitul anului, e bine să privim îndărăt la trecut, la faptele și lucrurile isprăvite până aci.

Un trecut bun e chezășia unui viitor și mai bun, cu isprăvuri și mai folositoare. Așa e astă în viața unui om, așa e în viața unei foi. „Foaia Poporului” este în anul al șaptelea al vieții sale un timp nu prea lung, dar plin de lupte grele pentru drepturile poporului nostru, în care timp ea pe lângă lupta ce a desvoltat-o, a dat număr de număr sfaturi și povetă și a răspândit în sinul poporului nostru cunoștințe folositoare, din cari mult bine au căștigat cei ce au cedit-o și i-au urmat sfaturile.

„Foaia Poporului” a fost răspândită de lumină, a fost ca un soare, a cărui raze dau lumină și căldură și pe unde străbat deșteaptă la muncă, la luptă, la viață.

„Foaia Poporului” și-a făcut datorința întotdeauna și de aceea ea a devenit iubită și prețuită la poporul nostru.

Nu o zicem aceasta dela noi, ci o știm din multele scrisori, ce ni-sau trimis și ni-se trimit din toate părțile și din cari dăm și azi una trimisă de mult la redacția noastră.

Trecutul deci e judecat de cetitorii, ear' noi când cerem de nou sprințul binevoitor al poporului, facem cunoscut, că vom merge înainte fără șovăire pe calea apucată, vom susține sus și tare steagul național și credincioșii trecutului vom lupta cu tările pentru dreptu-

și ea plângă și-a zicea:

— »Scurtă Doamne noptile

Și-mi lungesc zilele

Să vie taberile,

Să vie și tabera

În care 'mi-e soția«.

Nici vorba nu o gătăt

El în casă s'a băgat:

»Maică, măiculeana mea

Unde mi mândruța mea«.

— »Toderaș ficiar de domn,

De când Toadere te-ai dus

Mândruța ta a murit

Si frumos o-am îngropat,

Cu fiori de seama ta

Cu fete de seama ei«.

— »Maică, măiculeana mea,

Vin arată-mi mormentul

Se-mi mai stimpăr sufleturul«.

— »Toderaș ficiar de domn,

De când Toadere te-ai dus

Multe ploi au mai ploaț

Mormentul s'a surupat,

Numai ţerină-a rămas«.

rile naționale și vom fi povăzitorii în toate afacerile și trebuințele din viață,

Călăuzită de cea mai sinceră bunăvoie, în mijlocul apucăturilor dușmanoase cea mai desinteresată prietenă a poporului român — »Foaia Poporului« își va face datoria și în viitor cu mai mare rîvnă, cu mai mare tărzie ca până aci.

Rugându-ne de toți binevoitorii nostri a cătă și a lății această foaie, a cărei preț de abonament este foarte mic în asemănare cu cuprinsul ei felurit și folositor, dăm scrisoarea pomenită a unui vechiu abonent al nostru, rugând pe cetitorii să urmeze sfaturile, ce el le dă.

Eată scrisoarea:

Stimate domnișoare Redactor!

Nu pot spune și nu-mi pot descrie din destul bucuria ce o am făță de mult prețuita noastră »Foaia Poporului«, care pătrunde ca o rază strălucitoare de lumină în casa mea și totodată în casa mai multor frați Români, ca un soare ce răsare din niște nouri grei când timpul e ploios și întunecos și prin care se încalzește și se învelește toată făptura.

Căci după-cum soarele încalzește și luminează toată făptura, așa și cetitorii încalzește trupul și ne luminează mintea, numai voință să avem să ne căutăm cărări și potece, ca să eșim cât mai curând din întuneric la lumină.

A trecut un an greu peste noi, anul 1897, care a lăsat să străbată raze întunecoase în anul 1898 și poate se vor mai vedea și în 1899 pe unele locuri, din care cauza mai mulți cetitorii am fost împedeați în înaintarea noastră pe terenul cultural și pe terenul economic, și din pricina crizei economice ce a bântuit în anii din urmă mulți din cetitorii acestei prețioase foi am fost siliți vrând ne-vrând să intrerupem până la un timp abonarea mai departe a acestei foi. Acum, când ne-a dăruit D-zeu cu ani mai buni, suntem datori să începem un nou avânt pe terenul culturei, dacă vom să ținem pas alătura cu alte popoare culte.

Deci să ne grupăm din nou pe lângă steagul național și pe lângă conducătorii

națiunii noastre, să sprigim foile române, între cari sănătatea se dă »Foaia Poporului«, fiindcă ne dă povești și sfaturi de tot felul și e scrisă anume pentru popor. Prin rostul acestei foi ne cunoaștem dreptul nostru, care il avem scris în lege și pe care dușmanii neamului nostru vreau și cercă a ni-l călca în picioare și ne știm săstră datinile, obiceiurile și numele de Român, de care ne putem simți mândri.

Deci fraților și iubiților cetitorii, o zi să nu perdem, care să treacă să nu învețăm ce putem și ce nu se scrie în foaie în toată Dumineca, căci după-cum se zice în cîntecul școlarilor:

Un om care nu știe cătă și calcă
Și nici barem a scrie ce poate cugeta,
Acela 'n astă lume adese e 'nșelat
Și nu-i vrednic de-un nume, Român adeverat.

Si mai mult să urmăm cuvintele poetului Murășanu, când zice:

Acum ori nici-o dată, croește-ți altă soarte
La care să se 'nehine și cruzii tăi dușmani.

Aceste cuvinte să ni-le încreștem în inimă fiecare din noi și să le păstrăm cu scumpătate și să urmăm acelor exemple sfinte, căci numai prin știință și învățătură putem înainta în cultură și în avere.

Până am fost în frageda vîrstă a tinerețelor, în care timp eram obligați să umbla la școală, nu știam prețul din deajuns acest timp scump, dar' trecător; acum însă cănd am ajuns oameni vîrstnici puțin timp mai avem liber în care să ne putem deștepta și lumina și nici pe acest timp nu-l știm prețul îndeajuns (Duminecile).

Vor zice unii din cubiții cetitorii, că imprejurările în cari trăim sunt grele, ceea-ce e adeverat, și că prețul abonamentului nu ajunge, fiind multe alte cheltuieli, cari toate trebuie plătite, și aceasta e adeverat, dar' cănd omul vrea să facă un lucru sau să-și procure ceva bun și folositor pentru el și pentru familia lui, oare nu-și pune la o parte căte ceva din agoniseala sa? Multe ar fi de zis în cauza aceasta, dar' mă mărginesc și repet din nou fraților Români de pe lăsate, că cu mic mare, cu sărac și cu bogat să ne grupăm pe lângă foaia noastră, să o abonăm și să o ceteam și rescetim, căci un popor cănd își cunoaște che-

marea să și ascultă de sfaturile conducătorilor sei, poate îsprăvi lucruri mari, fiindcă tăria poporului e nemărginită și puterea lui mare este.

Fiecare cetitor al acestei foi ar fi de dorit să căștige cel puțin câte un cetitor sau plătitor la »Foaia Poporului«, ceea-ce nu e greu, fiind prețul atât de mici încât ori-care Român știitor de carte poate să-l plătească. Când vom urma acestei devise, ne vom asigura pe viitor o viață mai fericită și ne vom zidi o temelie puternică întemeiată pe peatră, în care ori-cât și ori de câte-ori s-ar încerca furtunile puternice ale dușmanului a se descărca, nu vor putea să dărâma.

Gurariului, Aprilie 1899.
Dumitru George,

Sași pedepsiți pentru tricolorul românesc. Trei Sași din Brașov, membri ai Reuniunii bicicliste săsești din acel oraș au fost pedepsiți zilele trecute cu câte două zile închisoare și 15 fl, amendă în bani din partea »energicei« poliției din Brașov. Cauza? Cu ocazia sfintirei unui steag pe seama Reuniunii bicicliste, cei trei Sași și-au înfrumusețat roțile cu *panglici tricolore românești*, și în modul acesta au demonstrat în contra »integrităței statului ungar«.

Bravo cap de polițaiu.

SERBAREA „DACO-ROMANISMULUI“. Patrioții nostri sunt superați rău, că la București să fac pregătiri pentru serbarea zilei de 17 Octombrie 1899, când se împlinesc trei sute de ani dela intrarea lui Mihail-Viteazul în Alba-Iulia, după ce cucerise Ardealul. Îndeosebi nu le place, că aranjarea sărbării proiectate o va lua asupra sa Ligă culturală din București. Cine poate să le facă toate pe placul Maghiarilor?

„Der Volksfrieden“, nou organ de publicitate ce va apărea în curând la Viena va da, cum nu se scrie, o deosebită atenție chestiilor de interes pentru națiunea română, și va publica cu predilecție comunicate și stiri primite din cercuri românești.

Luând aceasta cu placere la cunoștință, observăm, că foile maghiare sunt foarte cărănite pe noua foaie, căci să tem, că multe păcate și neleguiuri din Ungaria va desveli ea.

Buhele și păcătoșii să tem de lumină!

El din graiu așa grăia:

— »Mândră, mândruleana mea,
Ce-i poftea la maica mea?
Eu cu pușca 'mpușca-oiu,
Cu sabia tăia-oiu?«

— »Toderaș ficioar de domn,
Las-o 'n lume să trăească
Mie nu-mi mai poruncească,
Las-o 'n lume să se ţie
Mie soacra nu-mi mai fie.«

Poesii populare.

Din Mărgău.

Culese de I. Mangu, inv.

Bade, bădișorul meu,
Du-mě dragă și pe mine
Du-mě în țeară cu tine,
De 'ti-e rușine cu mine
Fă-mě brâu pe lângă tine,
De 'ti-e rușine cu brâu,
Fă-mě pană de săsău
Și mě pune 'n clopul tēu,

De 'ti-e rușine cu pană

Fă-mě lumină de ceară
Și mě pune subsuoară
Și mě du 'n străină țeară.
Unde bade-i sălu,

Când ii prinde a cina
Eu bine te-oiu lumina
Oamenii te-or întreba:
Ce luminiță-i asta?

Asta-i lumină de său
Drăguța din satul meu,
Asta-i lumină de ceară
Drăguța din a mea țeară,
Acesta-i brâu de mătasă
Drăguța mea cea de-acasă.

Bade, bădișorul meu,
Când vei trece pângă noi
Pune clopote pe boi.
De-oiu fi moartă de beteagă,
Într'un cot m'oiu ridică,
La măicuța m'oiu rugă
Să-mi deschidă fereastra
Să mě uit la dumneata.

Din Bucovina. În Bucovina încă încep delà putere a prigonii pe Români, cu toate că e mare deosebire între apărarea și prigonirea Românilor bucovineni și între prigonirile ce le îndurăm noi din partea »părintescului« guvern unguresc.

În Bucovina nu e prigonită legea și limba Românului, ci îci-colea nedreptăță și peste tot delà putere nu se pot împăca cu gândul, că *Românul se fie întru toate și pe deplin îndreptășit cu alte popoare*. Români bucovineni o cer și pretind aceasta cu stăruință, căci doar ei sunt moșteni pe pămîntul Bucovinei.

De aceea foile naționale, cum e »Patria« și »Deșteptarea«, cari lucră din răsputeri pentru dreptul și binele Românilor și înfierează nedreptățile celor delà putere, sunt luate la ochi. Acum de curînd au fost confisați mai mulți articoli, atât din »Deșteptarea«, cât și cu deosebire din »Patria«, căci acolo e aşa legea, că se pot opri articolii la tipar.

Dar' oare ce gândește stăpânirea Bucovinei prin aceasta? Vrea să înfrice și disguste pe Români? Dar' și-a găsit-o, căci de mult a trecut vremea ca Românul să se înfrice luptând pentru dreptul seu. Pune-ți poftă 'n cuiu, cinstă stăpânire.

In atenția mai marilor.

Mai săptămâniile trecute un poporean din Mesici (Banat) ni-s'a plâns asupra stărei bisericesti triste, în care se află poporul român de acolo.

Noi 'i-am sfătuitor (în nr. 12) să se constituie în o parochie bisericească și să facă pașii de lipsă la consistorul din Caransebeș să-și capete preot.

La acest sfat ni-se seriu din Mesici următoarele lucruri triste:

Noi, cei din comuna Mesici, n'avem astăzi biserică, n'avem preot și n'avem sesie parochială; ear' fără sesie nu ne putem aduce preot de neamui nostru. Biserica noastră e mănăstirea sârbească din Mesici. Bătrâni spun, că pe vremuri era și preot românesc la mănăstire; într'o strană se cântă numai românește, ear' apostolul și evangelia se cetău românește. Astăzi n'avem nimic din toate acestea. Tot bătrâni ne spun, că ei au dus peatră și lemne la mănăstire și ei au făcut și lucrul cu mâna, nu Sârbii. Cu toate acestea, Sârbii sunt stăpâni pe ea, nu noi, Români! Dacă nu o putem avea întreagă pentru noi, să ni-se deebare jumătate!

Bădișor sprâncene negre
Spune-ți-ăș, dar' nu 'mi-i crede,
Că tu crezi în multe părți:
Le iubești câte le vezi;
De-ai crede numa-ntr'o parte
'Mi-ai fi drag până la moarte.

Cucule, pasere grăsă
Ce cântă tu p'a maicii casă?
Ori ti foame, ori ti sete,
Ori ti dor de codru verde?
— Nici mi foame, nici mi sete,
Nici mi dor de codru verde,
Ci mi dor de țeara mea
C'am avut trei mândre 'n ea:

Una 'n deal
Ca un păhar,
Una 'n vale
Ca ș'o floare,
Una 'n uliță cea mare,
Așa-'mi rupe inima,
Ea 'mi-o rupe, ea 'mi-o leagă
Cu un fir de bărcă *) neagră.

Ne doare că consistorul nostru nu se îngrijește de noi, și ne lasă să trăim ca niște sălbatici, fără biserică și fără preot. Unii oameni dela noi au fost și s-au plâns și la episcopul sârbesc din Vîrșet, care 'i-a măngăiat și le-a spus să meargă și mai departe la mănăstire, căci el va da poruncă să se facă slujbă în limba românească, să se cunune, bozeze și înmormânteze românește, dar' oamenii să îscălească pe hâtie că trec la diecesa sârbească. Adeca să ne facem Sârbi Dar' noi asta n'o facem, ci așteptem după lege. Numai consistorul nostru să ne caute și nouă de capăt.

Ne-a spus un domn, să nu umblăm cu multe rugări pe la consistor. Să dăm rugare la minister; dar' să fie îscălită de întreagă comuna și să fie însirat în ea lucrul așa cum stă, și domnul acela ne-a spus, că ministerul ne va face dreptate; ne va primi rugarea și nu ne va lăsa să umblăm răteciți, fără cap, ca o turmă fără păstor. Mai bine voește ministerul opt sute de suflete decât un popă sârbesc. Dacă nu mergem noi la mănăstire, biserică le rămâne goală. Noi am da rugare la minister, dar' cine să ne-o facă, și cine să poarte cheltuelile, că noi suntem săraci?

În fața acestor stări triste facem luători aminte pe mai marii nostri bisericești, să grijească de turma încredințată lor și ca buni păstori să nu o lase a se reslăji, căci pentru îngrijirea turmei mare respundere au și înaintea lui D-zeu și înaintea oamenilor.

SCRISORI.

Petrecerea sodalilor din Sibiu.

Sibiu, 20 Iunie c.

Reuniunea meseriașilor români din Sibiu din nou ne-a desfătat inimile prin aranjarea unei producții în sala dela »Casa societăței«, în ziua de Rosalii. Lume multă din Sibiu și jur — domni și țărani s-au grăbit să iee parte la producția bravilor nostri meseriași, cari întotdeauna numai fală și cinstă ne-au făcut și ne fac.

Sala cea mare dela »Gesellschaftshaus« era tixită de lume, când pe bină au apărut meseriașii coriști sub conducerea harnicului invățător dl Candid Popa.

Frumos, dulce și voinicește au cântat îscusiții coriști toate cântările din program. Numerosul public le răsplătea cu aplaște prelungite ostenelile meseriașilor, la care eu toți priviau cu mândrie.

Cucule, pasere blândă
Du-te 'n codru tu și cântă,
Pe cine-i avă mănie
Blastemă-l străin să fie,
Nu blăstemă mai cu foc
Numai să n'aibă noroc,
Nu blăstemă mai cu pară
Numai să n'aibă tigheală.

Cucule cu haine verzi
Mândru cântă vara 'n ogrezi,
Cucule cu pene sure
Mândru cântă vara 'n pădure.
Cântă cuce până Joi
Că vom mere amendoi,
Tu-i mere pe sus cântând
Io-i mere pe jos plângând,
Tu-i mere pe sus cu cucii
Io-i mere pe jos cu pruncii.

Spune lele mâne-tă
Să ngrădească uliță,
Tot cu lin și cu pelin
Ca noi să nu ne 'ntâlnim
Numai Luni la tîrg mergând

Însemnăm aci numele coristelor Reuniunii: doamnele Elisabeta Ciontea și Elena Roșca, domnișoarele Elena Baciu, Paraschiva Buian, Eugenia Călborean, Maria Costea, Tecla Florea, Paulina Maier, Eva Marcu, Ana Mihălțan, Elena Murășan, Paraschiva Rempold, Elena Röman, Elena Sârbu și Maria Tărean, ear' coriști sunt următorii membri ai Reuniunii: George Poponea, George Mocean, Florea Crucița, Nicolau Stoica, Ioan Marcu, George Muntean, Nicolau Bratu, Stefan Duca, Nicolau Stroilă, Ioan Ișan, Victor Griguța, George Baciu, Ioan Panfilie, Ioan Păru, Nicolae Bulea, Ioan Bobeșiu, Traian Marcu, Florențiu Marcu, Aurel Lăpădat, Nicolau Secăș, Ioan Moldovan, Dumitru Baltes, Samoil Petrascu, Ioan Lungoiu, Ioan Bologa, Antonie Balomiri, Ioan Coroiu, George Luca, Vasile Arsenie, Aron Pușcașiu, Lazar Ucenic, V. Grindean, Ioan Croitor, George Spătar și alții pe cari nu 'i-am putut însemna.

Tot atât de bine a succes apoi și reprezentarea piesei teatrale »Idil la feară«.

Îndeosebi a jucat foarte bine dl G. Poponea, notarul Reuniunii, care 'i părea că e istit boierul tomnic din poveste. Vrednice de laudă sunt apoi și d-nele Ciontea și Roșca și d-șoara Rempold. Apoi d-nii Ișan, Stroilă și Imberuș și cu o vorbă toți căți au avut roluri s'au plătit cu mare cinste.

După teatru 12 voinici meseriași imbrăcați în frumosul port românesc au jucat foarte bine jocurile naționale »Călușerul« și »Bătuta« conduse de dl Nicolae Stoica, tipograf. Își era mai mare dragul să privești la voinicii călușeri cu opinci — la nojiti cu zurgălie și cu mijlocul încins în brîne naționale, cum desemnau cu picioarele neîntrecutele »ponturi« (figuri) din jocurile naționale.

O horă mare și frumoasă a urmat apoi, după care s'au părindat »Ardele nele« cu »Cracovenele«, valsurile cu »Tarinile« și tot așa până în zori de zi. Tot o bucurie și o vole bună.

Valuri-valuri de jucători să roteau în sala mare și ne desfătau sufletul când vedeam la olaltă domni și țărani, meseriași și negustori — căci mulți au fost din toate straturile societăței și toți să bucurau că »nația întreagă este la olaltă«.

Dovada cea mai bună despre rezultatul foarte bun al petrecerei este faptul, că în seara aceea s'au încassat din bilete de intrare peste 215 fl. Din colecta de căte 1 cr. pentru fondul văduvelor și orfanilor de meseriași s'au adunat 467 cr.

Laudă să cuvîne bravilor meseriași și neobositului lor president, dlui Victor Tordășian!

Si Marția tot tîrguind,
Mercuri acasă venind
Si Joi seara 'n sezătoare,
Vineria la morătoare
Si Sâmbăta câte-odată
Dumineca ziua toată.

La fereasta de oiagă
Vine dorul și mă 'ntreabă:
De ce port cămeșe neagră?
Las'o port c'asa mi dragă.

Lasă dor nu mă 'ntreba
Dragă mi lumea ori ba?
Lumea nu 'mi-ar fi urită
Da-i cu năcăjeală multă.

Din Comoriste.
Culese de Petru Bălan, comerciant.

Foaie verde de pe ses
Toți ficioii 'si-or aleș,
Dar' pe mine nu mă 'ntrec
Că io-aleg fete de Grec,
Care's albe ca și neaua
Si cu ochii ca mărgеaua.

DIN CÂMPIE.

Şamşud, 30 Maiu c.

Poporanul și micul proprietar din Șamșud-de-Câmpie, ce dela comasarea întemplată prin 1874 locuște la câmp în partea numită Fecheteul Șamșudului - de - Câmpie, cu numele Simeon Gherendi cu soția sa Ileana Grădinariu, în Dumineca Florilor ne-au surprins cu o faptă creștinească, cumpărând un rînd întreg de vestminte liturgice, cum sunt: felon, patrafir, mânecări, cingătoare, cămașe albă de liturgie și toate cele trebuincioase la sfânta liturgie, cu prețul de 35 fl. v. a. Am auzit din vorbirea dlui preot dăruirea făcută de mai sus pomenitul, pe care cu căldură îl îmbrătoșăm în mijlocul nostru, dar' mărturisesc că măhnire am simțit, văzând că nimenea nu amintește nici un cuvânt despre această faptă creștinească.

Astfel viu eu să vă scriu despre faptă creștinească a lui Simeon Gherendi și soției Ileana Grădinariu din comuna noastră, pentru biserică. Eu le doresc în numele tuturor poporenilor, ca Tatăl cerește să le răsplătească frumoasa faptă creștinească cu plata sa cerească.

Cu acest prilej vă mai fac cunoscut și următoarele:

În Sâmbăta Florilor fiind la biserică am văzut un lueru nou la noi. Anume: Copiii nostri de școală au fost de față la biserică și spre mirarea noastră a tuturor, la timpul când să ne apropiem a ne cuminăca noi poporul, dl nostru învățător văz că-și pun copiii de școală unul după altul în rînd frumos, le arată ce au de făcut și ii așeză în rînd frumos în genunchi; după princi am urmat apoi noi, poporul, La vremea sa preotul ești cu darurile spre a ne împărtăși cu cele sfinte, începând dela prunci puși în rînd și bine

Bănețeană fată albă
Mult ești fiorilor dragă,
Dragă ești fiorilor
Ca și roua florilor.

Du-te dor unde-ai pornit
Unde-i fi bine primit,
Să stai unde-i trăi bine
Să nu mai gândești la mine,
Până-când eu voi trăi
Tu 'napoi nu mai veni.

De ce nu dă Dumnezeu
Ce iubesc să fie-al meu,
Dumnezeu poate c'ar da
Făr' dușmanii vor strica,
Vor strica în ciuda mea
Să-mi fie neagră lumea.

Din Bioaz (Séouime).

Culese de Aurelia C.

Cântă cuce limba-ți pice
S'o dau badii s'o mănânce,

rînduiți până la cel mai din urmă și toate persoanele căți am fost de față în biserică. Era foarte plăcut, când vedeam pe micii nostri copilași de 10 ani însuși cuminăcându-se în mijlocul nostru. Atunci am gândit: Doamne, acum văz că se va aprobia și de noi mai cu dragoste darul tău, văzând cătă iubire dovedesc față de tine și pruncii nostri. Tot

să ne fie bine și aci și dineolo. Doamne ajută-ne! Noi să-l cinstim și omenim spre a nu-l perde! **Vechiul abonent.**

Iulia Hașdău.

— **Vezi ilustrația.** —

La noi Români — ca și la alte popoare — sună și femei, cari se ocupă cu științele și cu literatura, scriind prin foi și scoțând cărți în tipar. În privința aceasta noi putem fi mândri, căci mai multe din femeile scriitoare ale noastre au stors admirarea străinilor prin scrierile lor și au fost și sună laudate.

Una dintre cele mai însemnate femei-scriitoare române a fost și *Iulia Hașdău*, a cărei portret îl dăm azi. Ea a fost fiica vestitului nostru bărbat de știință, a dlui *B. P. Hașdău* și cu toate, că a trăit puțin, murind de tinéră, a lăsat mai multe scriri, cari au fost scoase în tipar după moartea ei, în 3 volume.

Iulia Hașdău s'a nașcut la anul 1869 în București și de copilă mică s'a arătat foarte deșteaptă și iubitoare de carte, de știință. Ea învăță în școalele din București, apoi merge la Paris, ca să-și însușească o învățătură mai înaltă. Aici puse în uimire pe profesorii și soții sei prin cunoștințele și talentul seu și făcă fală numelui de Român.

Dar' silințele prea mari, isvorite din dorul de știință și căsunară boală de piept, încep să scuipe sânge și muri slăbită de tot, în vîrstă abia de 18 ani și câteva luni, la 1888.

Pe patul de moarte a scris una dintre cele mai frumoase poesii intitulată: *Moartea*. Ea a scris în prosă și în versuri, în limbile română și franceză.



Iulia Hașdău.

odată am zis cătră unii. Acuma avem preot harnic, dascal bun, toți creștini și vedem că și copiii nostri acum să vîrșesc fapte creștinești. Nu pot tăcea nici această faptă atât de frumoasă fără de a zice cătră tot fratele meu din poporul nostru: Dați-vă cu toții copiii voștri la școală să învețe a fi oameni buni și creștini drepti. Avem cap harnic, avem

Să cânte și el ca tine
Să-l aud seara când vine.

Mă bădiță albineț
Nu te țină-așa măreț
Că și eu îs albineață
Nu mă țin așa măreță.
Să supără fetele
Că să trec cășlegile,
Fete nu vă supărăți,
Că cășlegi or mai veni,
Or veni și ear' or trece
Și tot fete veți petrece.

Ce căți bădiță la noi
Doară nu's fete la voi?
— La noi sună da's mititele
Nu mă pot iubi cu ele,
La voi sună mai mărișoare
Ele știu unde mă doare.

Spune-mi lele-adevărat,
Că de când m'am depărtat
Căți voinici te-au sărutat?
— Am să-ți spun ca să ai haz

Să nu fie cu necaz:
Doi înalți și sprâncenați
Si vre-o zece mai buzați.

Săracu bărbatu meu
El lucrează și eu beau,
El lucrează la Tarcău
Si eu beau cu cine vreau,
El lucrează la Bicaz
Si eu beau cu ceialalți,
Câte păhărele beau
Atâtea ciomege iau,
De ciomege nici că-mi pasă
Numai el meargă de-acasă.

Nici nu 'fi-ar sta lume bine
De n'ar fi Români în tine,
Nici n'ai fi lume mândrușă
De n'ar fi și Româncușe.

Nuș-ce fel de om ai fost
De m'ai săruțat în post
Nu te-ai lăsat pe cășlegi
Să-ți dau gură să te 'neci.

PARTEA ECONOMICĂ.

Asigurări asupra vieței fără cercetare medicală.

O imprejurare, care prea adeseori nimiceste și cele mai bune intenții la multe persoane de a face o asigurare asupra vieței la o societate de asigurare, este teama sau mai bine zis neplăcerea față de cercetarea medicală, care o cere societatea din partea celui ce vrea să se asigure. Si într'adevăr nu e tocmai nemotivată această neplăcere, căci se poate ușor închipui neplăcuta dispoziție ce o poate produce respingerea unui candidat de asigurare, mai ales fiind acela un tată de familie.

Deși societatea nu e obligată a comunica cauza de respingere, care adeseori este rezultatul unei păreri medicale prea aspre, atribuindu-se d. e. unor stări sanitare pentru moment mai puțin priincioase a celui ce vrea să se asigura, o însemnatate prea mare, (care însă pot să fie fără nici o influență asupra verosimilității duratei vieței oferentului), dureroasa impresie va rămâne mult timp în sufletul aceluia care a fost respins dela o asigurare.

Ca aceasta să se se încunjure să au căutat și aflat că și mijloace, prin care s'a dat naștere unui nou sistem (fel) de asigurare. Acest sistem, descoperit și introdus mai întâi în Germania sub numirea »Volksversicherung«, adecă *asigurare poporala*, nu recere nici o cercetare medicală, ci lasă în plina voie a aceluia ce vrea să se asigura să răspundă el însuși asupra întrebărilor privitoare la starea sa despre sănătate. Firește, că prin aceasta s'a lătit mult voia de asigurare în Germania, unde aceste asigurări poporale sunt foarte căutate.

Banca noastră de asigurare »Transilvania« din Sibiu luând de model (pildă) acest soiu de asigurări, a primit în adunarea generală din anul acesta propunerea direcției de a introduce și la noi *asigurarea poporala fără cercetare medicală, deocamdată până la suma de 1200 coroane (600 fl.)*

Condițiile nu se deosebesc de cele obișnuite, afară de unele mici restricții cu privire la platirea sumei de asigurare, cari sunt deplin îndreptățite prin riscul mare carel ia asupră-și institutul asigurator. Această condiție se mărginește pe lângă aceea, că murind asiguratul în anul dintâi după încheierea asigurării, se va da moștenitorilor *numai premiile plătite*. Dacă asiguratul moare în al doilea an al asigurării, se plătește *jumătate din suma asigurată*, ear' în casul de moarte după treceerea anului al doilea de asigurare, se plătește *suma asigurată deplină*.

Premiile sau plata anuală sunt foarte mici și asigurările se pot face în condiții foarte favorabile. Tarife și deslușiri se dau în cinste la banca centrală din Sibiu, la agenturile băncii din Arad și Timișoara, precum și la agenții din provinția ai băncii.

Atragem luarea aminte a cetitorilor nostri asupra acestui priincios soiu de asigurări.

Usură cu must.

Despre *usura cu bucate*, ce se face cu deosebire în părțile bănațene, am scris de mai multe ori în foaia noastră, făcând luători aminte pe cetitori asupra înșelătoriei, la cari sunt expuși tărani nostri. Dar' afară de aceasta se face și *usură cu must* de către unii speculanți. În privința aceasta eată ce scrie »Unirea« din Blaj în nr. 23:

»Ne-a venit la cunoștință, că usura ce se practicează în Bănat cu bucate și a dus la ruină materială și morală mii de plugari, să deprinde acum cu must la poalele munților nostri apuseni. Anume în comuna Cr. un speculant jidău face acorduri cu micii economi ca să-i dea pe toamnă un anumit cant de must, pe care el îl plătește acum per 70 cr. feria. Economii nostri fiind lipsiți și scurt văztori să dimite la atari tocmai, cari în cele din urmă îi vor duce la sapă de lemn. Căci după ce în anii din urmă o parte însemnată a viilor din țeară a fost nimicită de filoxeră, eară cele rămase stricăte de peronosporă, se poate prevede, că prețul mustului va fi în tot casul peste 1 fl. Si când prețul mustului ar fi la toamnă numai 1 fl., considerând că din Maiu până în Noemvrie ar avea să dea vînzătorul marfa în valoare de 1 fl. pentru 70 cr., ar fi cu 30 cr. mai mult, adecă după 70 cr. 6 er. pe lună, cari computați în procente vine peste 102%. Când s-ar face must cătă tărani să poată replăti banii anticipați de speculant împreună cu interesele de 102% după ei, acesta ar fi un rău relativ mic. Mai mare pericol îi amenință însă pe cei ce cu atâtă usurință își vînd productul viilei înainte de a-l avea. La casul când la toamnă viile nu ar produce mustul deja vîndut, atunci ei sunt obligați a plăti speculantului nu numai 70 cr. de ferie, ci poate și 2 fl., după cum va fi adecă la toamnă prețul mustului în comuna respectivă; care preț speculantii, pe cum îl pot deprima, să il pot și ridica, când voesc. Deci cel ce a primit în Maiu pentru 100 ferii de must 70 fl. foarte probabil că va avea să solvească la toamnă speculantului 200 fl. v. a., ori dacă i se fac și coc struguri, must în acest preț. Eară dacă mustul nu s-ar face, la cei mai mulți întreagă recolta ceealaltă nu va fi de ajuns, ca să acopere datoria de 200 fl. și economului, care cu usurință și lăcomie a primit cei 70 fl. oferiti de către speculant, ori i se va vinde moșia, ori va fi silit să recurgă la noile operațiuni financiare, pentru cari, se înțelege, nu are principere și aşa se ruinează de tot.

Cât de bine ar prinde magazinele bisericești și școlastice de bucate; prin ele să ajuta și tărani lipsiți și biserică și școală. Unde însă nu există atari magazine ori alte capitale destul de mari spre a veni în ajutorul poporului lipsit acum de mijloacele de subsistență, acolo poporul se ruinează cu totul și nu-i va mai pute să susțină nici biserică și nici școală. Poporul ajuns pradă usurărilor și speculanților egoiști curând este expropiat și redus la misera stare de proletar, care nu voește să mai stie nici de biserică, nici de patrie, nici de nație. Preoții, învățătorii și peste tot inteligența, care trăiesc în mijlocul poporului agricol, ar trebui să convingă pe bieții tărani despre pericolul ce și-l pregătesc și să-i înduplece să lăseze eventual să se augmenteze magazinele de bucate și capitalele bisericești-școlastice, de unde să se poată ajuta la timp de nevoie pe lângă interesul moderat și condițiuni umane. Dar' și până să ar putea duce în îndeplinire atari hotăriri, ar fi de dorit, că cei ce trăiesc în poporul sătean și dela el, să ceră după împrejurările locale modalitatea de a veni în ajutorul celor lipsiți și astfel de a-i mantu de abisul, spre care îi împinge lipsa și neștiința lor.

Boalele oilor.

Boala cea mai răspândită, de care suferă oile este:

1. *Gălbăza*. Această boală, care seamănă mult cu vîrsatul (bubatul) cel mic al omului, este contagioasă, (adecă se ia) și se mai numește și variolă (pojar).

Cum să cunoaștem boala? Animalele încep să se întristeze, au friguri și încetează de a mai mâncă; pielea începe să fie aprinsă și spinarea e cuprinsă de cumplite dureri. În câteva zile încep să se ivească pe corp, îci-colea, niște brobințe mici roșii; puțin căte puțin ele cresc și încep să se apropie unele de altele până când se împreună, ear' la mijlocul lor se ivescă o umflătură albă, care este plină cu un fel de apă gălbinoasă. Umflătura sparge în câteva zile și lasă să curgă acea apă, apoi buăcăți de piele încep să se deslicească de pe trupul oii.

De când se ivesc brobințele și până când cad, pe nasul animalului curge un fel de apă, la început limpede, apoi din ce în ce mai murdară. Când brobințele încep să se apropie, animalul ii vine poftă de mâncare și surgerează pe nas încetează.

Această boală e cătă se poate de primejdioasă, ea aduce foarte de moartea, și chiar dacă scapă animalul, rămâne slab, plin de jupuituri în multe părți ale trupului.

Ea se naște din pricina că animalul stă în umezeală și pentru că bea un fel de apă împuțită de prin mlăștine.

Că să vindecăm animalele de astă boală, e foarte greu; totuși putem spua, că cel mai bun mijloc e dea le așeză într'un loc uscat și cald.

Când rănilor de pe corp se întind pe buze, pe fălcii, pe picioare, atunci trebuie să le spălăm cu rachiu, sau cu apă albă, pe care o cumpărăm dela spălerie.

Înfiindcă boala se ia, trebuie să chemăm un doctor veterinar, ca să oltiască oile sănătoase cu vaccină luată din rănilor oilor bolnave; întotdeauna însă e bine să depărtăm pe cele bolnave de cele sănătoase.

În timpul când animalelor bolnavele vine poftă de mâncare, să le nutrim bine, nu cu nutreț putriginos, căci aşa le grăbim moartea.

2. *Tusa*. O altă boală tot așa de răspândită ca și gălbăza este tusa, boală care se naște tot din pricina că oile pasc în locuri umede și care se cunoaște prin aceea, că animalele tușesc, le curg balele, fac spume la gură, răsuflă greu, pielea li se înăspriște, lâna sbărlește, slabesc repede și mor foarte des.

Ca să le vindecăm, trebuie să nu aşteptăm ca boala să întârzie, că va fi înzădar ori ce încercare. Pentru acest scop: le închidem în coșare uscate și le afumăm cu fum de gudron, o substanță pe care ear' dela spălerie o cumpărăm. Să nu uităm, că după vindecare nu trebuie să ducem oile să mai pască prin locuri băloase.

Toma Cires,

Postul în România.

Pentru regularea postului în România, episcopul Dunărei-de-jos a prezentat sfântului sinod al țării următoarea propunere.

Sfântul Pavel, marele apostol al neamurilor, în epistola sa către Efeseni, zice: că »nimeni, nici-oată, nu și-a urit corpul seu, ci-l hrănește și-l încălzește pe el, precum și Christos a iubit biserică, și pe sine să a dat pentru dinsa, că să o sfîntească pe ea, curățindu-o cu baie de apă, prin cuvânt, ca să o pună înainte siesi mărită biserică, neavând

întinăciune, nici prihană, sau altceva de acest fel, ci ca să fie sfântă și fără prihană.

Acestei sfinte și d-zești învățături, fiind și trebuind a fi și noi următori și predicatori, cu cuvântul și cu fapta, ne-am gândit și încrezintă, că pe lângă silințele ce trebuie să ne dăm pentru mânătuirea sufletului nostru și căștigarea împărătiei lui D-zeu, bunastare trupească a creștinilor din păzitul acesta de D-zeu regat Român, este și ea și trebuie să fie, una din cele mai de căpetenie îngrijiri, a noastră a tuturor, și mai cu seamă a episcopatului nostru, pentru că prinținsa noi, oamenii, putem trăi în lume ca popor, neam și credință, spre lauda și mărire a lui D-zeu creatorul universului.

Și dară:

Văzând recirea sentimentului religios în popor și înlocuirea, în multe părți, a sfintei noastre credințe și învățături creștine, cu tot felul de superstiții și idei, unele decât altele mai rele, mai vătămoare și pagubitoare creștinului, în parte și statului român în genere;

Văzând lipsa de cultură, în care se află îndeosebi țărănește noastră, cum și neprinciperea sa în economisarea avutiei sale pământene, care precum se știe este prada celor răi;

Văzând peirea sănătăței, împuținarea puterilor, scurțimea simțitoare a vieței și înmulțirea îngrijitoare a boalelor la țărani, dar mai cu seamă creșterea îngrozitoare a numărului morților lor;

Văzând slabiciunea copiilor și grăniceria, cu care aceste odrasle tinere se imbolnăvesc pe fiecare zi:

Ne-am gândit și încrezintă, că toate aceste mari nenorociri, cari bântue cu aşa furie populația noastră rurală, provin, în cea mai mare parte, mai numai din lipsa de hrana bună și îndestulitoare; și

Având în privire, că afirmarea aceasta se intemeiază pe faptul constant și indiscretabil, că aiurea, ca și la noi, diferențele clase de meseriași și lucrători, cari se hrănesc bine, au o putere de muncă mult mai mare și resistă mult mai mult, atât în suportarea greutăților zilnice ale vieței, cât și la năvălirea diferitelor boale și epidemii, ce aduc după sine fatalmente, munca peste măsură, săracia, necurătenia și unele miserii ale vieței;

Având în privire, că mai toți creștinii orașelor noastre și din statele ortodoxe, împreună cu mare parte din servitorii altarului, de toate treptele, cari au o cultură mai mare și au aprofundat mai bine spiritul învățăturei Mântuitorului Christos, sau au venit mai des în contact cu medicii, au început de sute și zecimi de ani a-și îndulcî și îmbunătățî hrana zilnică, fără-ca prin aceasta să fi incitat a fi creștini buni ai sfintei noastre biserici ortodoxe de răsărit;

Având în privire, că părinții duhovniști ai tuturor bisericilor ortodoxe și în special cei de prin orașe, au deslegat și desleagă, fără multă greutate, și mai în toate împrejurările, pe fiii lor sufletești de încălcările zilelor de post, fără-ca chiriachia bisericească să fi socotit acest fapt ca o abatere a duhovnicilor dela canoane și regulele bisericesti;

Având în privire, că noi însine, arhiepii, cu puterea harului ce avem, am

deslegat totdeauna pe semenii nostri, pe frații preoți și creștini, cari după încredințările medicilor ni-au mărturisit neputința lor de a posta zilele căt se cere acum creștinilor să postească, și nici-odată deslegarea aceasta a atins pe cei-ce au făptuit-o sau s'au bucurat de ea; pentru că iertarea creștinilor și deslegarea lor de asemenea păcate nu a adus și nu va pute aduce nici-odată vre-o vătămare, nici credinței și dogmelor noastre, nici canoanelor și moralei creștine; din contră măsura aceasta duhovnicească a fost privită întotdeauna ca o putere evangelică și ca o prisosință mare a harului lui D-zeu, care pe cele neputincioase le vindecă și pe cele cu lipsă le împlineste;

Având în privire, că măsura aceasta evangelică, harică și duhovnicească, de a împuțina zilele postirei și a se îngădui îndulcirea hranei de toate zilele, astfel precum prescriu medicii, a fost urmată în toate timpurile de cără ceata archierească și duhovnicească a întregei biserici ortodoxe de răsărit;

Având în fine în privire, că sfântul și îndreptătorul sinod al marelui și măritiei biserici a întinsului și puternicului imperiu rusesc a deslegat foarte de mult mâncarea de pește în toate posturile, fără-ca celealte biserici ortodoxe ale lui Christos să fi văzut în hotărîrea aceasta eșirea bisericei rusești din mare confederație ortodoxă, ce se compune din biserica greacă, română, sârbă, siriacă, bulgară și muntenegreană:

Pentru toate acestea și alte multe temeuri cunoscute nouă tuturor celor chemați prin harul lui D-zeu la sfânta și marea treaptă a archieriei

Noi subsemnații, smeriții și nevrednicii robii lui D-zeu, archierei, umiliți servitori ai altarului și membri ai sf. sinod, venim cu credință și cu dragoste, să rugăm cu căldură fiească pe sf. sinod, păstorila cea mare și autoritatea cea mai înaltă a sfintei noastre biserici autocefale ortodoxe române, ca să binevoiască a număr din sinul seu o comisiune de cinci membri, care să iee în studiare chestiunea de față și să vină cu un raport, prin care să se ceară sf. sinod, pe deoparte împuținarea zilelor de post, reducându-se ele numai la timpul și numărul provăzut de sfintele canoane; eară pe de alta, deslegarea pentru o hrana mai bună și îndestulitoare, astfel precum prescriu medicii, pentru cei bolnavi și slabii, pentru lehuse și copii, pentru bătrâni și neputincioși, pentru școale și cantine, interne și ospicii, pentru armată și țărănește rurală, pentru cei-ce vin regulat la serviciul divin sau zidesc și contribuesc la zidiri și întemeieri de biserici, școli, instituții și ospicii de binefacere, precum și celor ce ajută pe fete la măritiș, pe tineri la învățătură, arte și meserii și pe tot cel-ce face milă și judecată dreaptă cu văduva și orfanul, cu săracul și mișelul.

Aceasta fiind dorința noastră, vă rugăm de o miile de ori, ca să o împliniți.

(ss.) Parthenie al Dunărei-de-jos, licențiat și doctor în teologie dela facultatea de teologie din Atena.

1899 Maiu 4.

FELURIMI.

Soboli albi.

E experiență veche și cunoscută aproape tuturor, că atât între oameni, cât și între animale se află unii a căror coloare se deosebește total de obișnuită coloare a soiului lor, fiind ei de tot albi, din al căror păr, ori pene și din întreagă pielea lipsește acea farbă animalică (*melanin*), care celorlați indivizi le dă coloarea obișnuită. Această lipsă de farbă se numește *albinism*, iar respectivii indivizi se numesc *albini* (*albino*). Se intenționă că și între animalele de cea mai intunecată coloare se află *albini*, ca de ex. între cioare și corbi, dar cea mai bătătoare la ochi e această abatere dela regulă, de sigur, când ea se iveste între soboli, cari după cum știm sunt înzestrăți cu bundiță de cea mai neagră coloare. Anume, între acești negri scormonitori ai pământului se află unii de coloare galbinie, ori chiar albă de tot. Dovadă e colecționea din muzeul național din Budapesta, unde putem vedea soboli de coloare albă, albă-galbinie, galbină-intunecată, galbină-deschisă, roșietică și sură.

Causa din care provine lipsa totală, ori în parte, a *melaninului*, nu se știe; atâtă însă e sigur, că aceasta se moștenește din generaționi în generaționi, — precum se dovedește aceasta la șoareci albi, la iepuri de casă albi, la porumbii albi și la diferite animale de casă de coloare albă. (t.)

Cât mănâncă un om în 60 de ani?

Un Englez avut și sănătos în timp de 60 de ani mănâncă, după cum a calculat un învățăt, peste tot 15.000 chilograme de pâne. Cartofii consumați de un om în 60 de ani se socotesc la 2 vagoane. Ce privește carne, ori ce om mănâncă în acel timp 20 de boi și tot pe atâtă porci. Un om mistue în timp de 60 de ani 60.000 chilograme de articoli de mâncare.

Știri economice.

Venitul curat al căii ferate dintre Hașfalău și Odorheiul-săcuesc a fost în anul trecut de 29.603 fl. Capitalul este 1,323.500 fl.

Noue linii ferate. Este planuită o nouă cale ferată între Sighișoara și M.-Oșorhei. În privința facerei acestei linii ferate camera comercială și industrială din Mureș-Oșorhei a înaintat ministrului de negoț o rugare și a recomandat în modul cel mai călduros ministrului executarea acestui plan, care va avea să împreunea printr'o linie ferată cele două orașe.

— Intre Turda și Câmpeni pe valea Arieșului asemenea este planuită mai de mult o cale ferată. Ca aceasta să se facă căt mai curând, o comisiune aleasă spre acest scop a ținut în 7 l. c. o adunare în Turda, în care s'a arătat lipsa acestei căi și s'a decis a se face întrebare la mai mulți întreprinzători, că n-ar fi aplicați a face această linie? Mai multe comune au votat spre acest scop o sumă de 127.000 fl.

Lăcustele în Dobrogea. »Revista viticolă și horticola« scrie: Suntem informați că lăcustele s-au ivit din nou în Dobrogea și anume în județul Tulcea.

Cu stîrpirea lor a fost însărcinat de ministerul domeniilor d-nul inspector S. P. Radian, care a și plecat în localitate.

După cele ce ne-a scris dl Radian, ele nu se pot stîrpi cu desăvîrsire decât atunci când delta Dunărei (locul dintre brațe) va fi desecată și locuită. Până atunci ori de câte ori apele se vor retrage, de atâta ori ouăle lăcustelor, care sunt învelite în o materie specială și băgăte în pămînt, vor da naștere la lăcuse.

Lăcustele în Spania. Lăcustele fac mari pustiuri și în Spania. Lăcustele mari ajung chiar pe străzile Madridului. S'a pus premiu pentru adunarea acestor insecte de 9 bani pe chlgr. Un om poate aduna 30—35 chlgr. pe zi. S'a trimis de curînd un corp de 8000 soldați în Asturia pentru ca să lupte cu lăcustele. În acea provință mai erau la lucru 5000 soldați.

Semănăturile în România. Seceta care a bântuit grozav în România, a făcut pagube foarte mari în iarbă și bucate, așa că țeara va trebui să treacă prin o grea criză economică. În unele locuri, precum în județul Huși (Moldova) seceta a fost așa de mare, încât locuitorii au trebuit să sape multe fântâni noi pentru adăpatul vitelor.

Tot din cauza secetei au murit mai multe oi, cari fiind tăiate s'a constatat că stomachul lor era plin cu pămînt.

Din raportul ministrului de agricultură din București se poate vedea paguba ce s'a făcut în holde.

Raportul ne arată, că jumătate din tarinele de grâu sau sunt nimicite total, sau vor da o roadă slabă. Ceeaialătă jumătate va da o roadă de 70—80%. Anul trecut s'a produs 22 milioane hectolitre de grâu, anul acesta se vor produce abia 10—12 milioane de hectolitre, așa că numai pe jumătate cât anul trecut.

Starea semănăturilor este în unele țări următoarea: Roada bucatelor în Anglia va fi mulțumitoare, cu toate că a întârziat.

Semănăturile din Franția au lipsă de căldură, căci frigul din Aprilie a oprit înaintarea vegetației.

În Germania, din cauza frigului multe semănături de săcară n'au reușit, unii agricultori au semănat din nou săcara de primăvară.

Semănăturile din Ungaria sunt mult mai bune, decât erau așteptate.

În Rusia seceta inspiră vîi îngrijiri.

Stîrpirea boalei de porci în România. Foile din România vestesc, că comisia veterinară s'a întrunit alătă la ministrul de interne, și a hotărât să se impună toți porcii din întreaga țară, cari sunt bolnavi, ear' proprietarii lor să fie despăgubiti.

Această măsură radicală e luată pentru stîngerea boalei lipicioase de porci.

SCOALA ROMÂNĂ.

Ceva privitor la chestiunile noastre școlare.*)

Disertație de Elena Deju, învățătoare în Caransebeș.

Chemați suntem, ca prin iubire adeverată către școală, către poporul nostru tiner, să contribuim la bunăstarea, la prosperarea acestuia.

Este prea adeverat că bunăstarea și prosperarea unei națiuni, e posibilă numai prin propășirea tineretului seu. Generația cea tinere a neamului nostru, această scumpă comoară să la isvorul școalei noastre poporale, dorind să se adape din el; și ce înaltă și sfântă chemare avem noi, de a veghea asupra acestei scumpe comori.

Viitorul unui popor, zace în puterea tineretului seu. Aici se simte lipsă de ajutor, dacă țîntim la progres în orice privință.

Și dacă în această plăcută și iubită lucrare, nemulțumirea ne este răspălată, aceasta să nu ne împedece în sărgință noastră, căci iubirea nu sufere a fi amărită și învățătorul, dacă este adeveratul învățător, nu lucră pentru mulțumita ori recunoștința lumiei, ci din iubire către școală sa, din iubire către micii al căror păstor este.

Să împlinim dar' cu sfîntenie datorința noastră de învățători ai poporului, cu misiunea de a fi în ajutor celor slabii și sinceri prieteni săracilor, cari sunt silicii a încredință creșterea fiilor lor școalei poporului.

Toți din toate părțile să îngrijesc de multe, nu le amintesc aici, căci sunt prea multe, se înțelege earăși, pentru fericirea omenimelui, dar' de școală, dela care într'adecă depinde fericirea poporului, durere, la noi mai puțin să îngrijesc.

Voesc deci în cele următoare să vorbesc ceva cu privire la chestiunile noastre școlare.

I. Problema școalei poporale este educaționea.

Învățătorul trebuie să știe ce se înțelege sub educaționă, pentru ce este ea, cum și cari sunt mijloacele, prin cari să educă omul și cari sunt factorii, cari pot produce o educaționă bună.

În viața de toate zilele se privește școala poporala numai ca o instrucționă curată culturală.

Dacă însă școala poporala n'ar avea alt scop, decât a da copiilor poporului numai acele cunoștințe, pe cari trebuie să le poseadă fiecare individ, fără privire la stare și chemare, atunci lucrul ar fi ușor și simplu.

Dar' ce-i folosește omului știință, dacă-i lipsește simțul frumosului, simțul bunului, al adeverului, iubirei, voinței bune, caracterului firm, stăpânirei de sine, nobilităței, gingășiei etc.?

Dacă sentimentele copilului nu se nobilitează, dacă caracterul lui se întărește, dacă de mic nu să deprinde la statonnicie, atunci nu poate fi vorba de educaționă.

Indată-ce școala poporala grieșește de toate cele amintite, grieșește de adeverata cultură a minții și inimii tinerimelui, atunci se poate numi cu drept cuvînt nu numai instituționă culturală, ci și loc de educaționă.

Educaționă în școala poporala atîrnă în mare parte dela aranjamentul intern al școalei, dar' mai ales dela persoana învățătorului (Va urma).

*) Disertație citită în adunarea despărțimentului Caransebeș al Reuniunii învățătorilor rom. gr.-or. din diecesa Caransebeșului, jînuită în 12/24 Noemvrie 1898.

Adunarea de învățători în Făget.

»Reuniunea învățătorilor români gr.-cat. din archidiocesă« există abia de 2 ani și vedem o frumoasă mișcare în sinul învățătorimei, dovedă adunările despărțimentelor și obiectele desbatute, precum și seriositatea cu cari sunt deliberate. Avem »Foiaș școlastică«, și sperăm că în sensul statutelor se va conchima și adunarea generală.

Adunarea »despărțimentului Bieie« (pe Tîrnava-mică) al acestei »Reuniuni« s'a ținut în Făget, la 13 Maiu n. Îmi iau vîe a vă scrie, deși cam târziu, ceva despre decursul ei. Era o zi frumoasă, poporul în haine de sărbătoare aștepta cu drag sosirea oaspeților. Încă de dimineață sosesc învățătorii din apropiere.

La 6³/4 ore s'a celebrat sf. liturgie, slujind preotii: Alexiu Trif din Făget, Iosif Lita din Iclod și Ioan Trif din Tăuni și cântând corul improvitat al învățătorilor. Au fost de față mult on. domn viceprotopop Ioan Horaș, Basiliu Călugăr, preot în Crăciunelul-sup., Eugen Bian, notar cercual în Făget și Emil Faust, teolog abs. Venise la biserică și numeros popor, și cum îi vedeam suind dealul, 'mi-am adus aminte de versurile lui Coșbuc:

•Pe deal să suie 'ncetișor,
Neveste tinere și fete
Bîtrâni cu iarna vieții 'n plete,
Si 'ncet în urma tuturor
Vezi șovăind căte-o bîtrâna
Cu micul ei nepot de mâna!«

La sf. liturgie s'a pomenit numele învățătorilor reposediți de pe teritoriul acestui despărțiment și s'a făcut parastas.

Comuna Făget a făcut asupra mea o neștearsă impresiune, — comună curată românească, — dar' tot ce e fala ei este biserică și școală, care este o zidire nouă de model. Biserică este zidită în anul 1872 cu cheltuiala lui Basiliu Bian, acum reposedat — dacă nu greșesc tatăl actualului notar.

După serviciul divin s'a început examenul, la care au participat toți cei sus amintiți și numeros popor. Din răspunsurile pruncilor se vedea, că inv. Ioan Velicea se silește a lumina mlădițele lui încredințate.

După examen președintele despărțimentului, Teodor Pănăzan, învățător în Sâncel, prin o vorbire scurtă și acomodată deschide ședința, amintind treccerea la eternitate a tinérilor colegi: Filimon Halmaciu, învățător în Veselus și Ioan Frățilă, învățător sec. în Sâncel, și perderea ce am suferit prin moartea lor. Cei prezenti își exprimă doliul. S'a constatat prezența a 11, din 12 învățători actuali. S'au desbatut mai multe obiecte. S'au încassat taxe dela membri 17 fl., ca membru ordinat s'a înscris m. o. domn viceprotopop solvind 2 fl., ear' ca membri ajutători: preastimbul domn Eugen Bian solvind 2 fl. și onorații domni Alexiu Trif, Ioan Trif și Basiliu Călugăr solvind căte 1 fl., căroră și pe această cale li-se aduce coridală mulțumită.

Notarul despărțimentului cetăște disertaționea sa »Cantul și rolul lui în educaționă și instrucționă«, care a fost ascultat cu atenționă și i-s'a votat mulțumită protocolară.

Proxima adunare se va ține în Alecuș, deodată cu examenul din respectiva comună.

Pentru învățarea notelor s'a permis propunerea »despărțimentului Sibiu«, că PreaVeneratul consistor metropolitan gr.-cat. din Blaj să fie rugat a deschide un curs de 6 săptămâni.

S'a primit propunerea învățătorului din Căpâlna-inferioară *D. L. Todoran*, ca la adunările Reuniunii totdeauna să se dea și un parastas pentru colegii decezați, de care are a se îngrijii învățătorul din respectiva comună, unde se va înăuntră adunarea.

După adunare a urmat masa comună.

Fraților colegi! Vă rog a medita asupra acestei teme: »Cum, și pe ce cale vom putea înființa mai ușor în comunele noastre biblioteci — și cum coruri de plugari?« Si aceasta cu atâtă mai vîrtoș, ca la proxima adunare mai ușor să o putem deslega.

Căpâlna-inf., 15 Iunie 1899.

Demetru Lazar Todoran,
învățător, notarul desp.

Examene.

Din Bistra.

Despre examenele dela școalele poporale primim următoarele scrisori:

Mai nainte am avut numai un învățător, pe dl *P. Gligor*. Deși a fost foarte sărgincios, fiind comuna noastră mare și copiii obligați la școală numărători, s'a simțit lipsa unui al doilea învățător.

Acesta s'a ales acum sunt 2 ani în persoana dlui N. Dușia. Dinșii împreună cu dl paroch *Al. Papiu*, catedhet, s'a silit să dea copiilor nostri învățătura de lipsă pentru a cunoaște pe D-zeu și a-l iubi, a cinsti pe deaproapele, a-și iubi limba și națiunea.

Aceasta s'a putut vedea la examenul tăinut în 26 Maiu a. c. din răspunsurile cele bune și corecte ale elevilor, examinându-se din toate obiectele prescrise.

Mult a plăcut publicului dialogul despre *ținerea sârbătorilor*, predat de 2 elevi, I. Poșogan, ca școlar și At. Gerea, ca plugar. S'a declamat poesii, ca *La Paști* de G. Coșbuc, declamată de Silvia Marcu. Afără de dl protopop au fost prezenti la examen d-nii preoți, toți trei, și un public numeros. Dl protopop și cu dl părinte Marcu au adus mulțumită dlor învățători pentru silința pusă întru deșteptarea pruncilor nostri.

Nicodim Ganea. **George Poșogan.**

Din Văstem.

Ni-se scrie: În ziua sfintilor Constantin și Elena s'a dat examenul la școala elementară comunală din Văstem. Progresul foarte mulțumitor. Învățători și catichet și-au îndeplinit chemarea cu acurateță. Părintii și publicul asistent au rămas tare satișfațuți. Corpul didactic din Racoviță a fost de față exprimându-și mulțumirea cu resultatul.

Admirabil a reușit lucrul de mână a fetițelor instruite de d-ra Aranyosi.

Din Feldru.

Din Feldru ni-se scrie: În 2 l. c. s'a tăinut examenul la școala conf. gr.-cat. din comuna Feldru, la care a fost ca referent mult on. domn Iacob Pop, profesor gimnasial în Năseud. Examensul s'a tăinut în toate trei clasele dela 9¹/₂, ore a. m. până la 2 ore p. m. Cu această ocasiune au binevoită a împărțit premii școlarilor diligenți, domnii: Gregoriu Bancu, notar cerc.; Stefan Neamțu, Petru Neamțu, inv. pens. și vicenotar. Aducem pe această cale călduroasă mulțumită acestor marinimoși domni, precum și tuturor sprinților causei noastre școlare.

Corpul învățătoresc.

Din Ohaba.

La școala centrală din Ohaba (cott. Făgăraș) s'a tăinut examenul Duminecă, în 11 Iunie a. c.

S'a inceput la 8¹/₂, ore a. m. în clasa I. învățător A. Timariu. Răspunsurile bune, examensul să declară de mulțumitor. Se continuă clasa II. Până în anul trecut, această clasă a fost condusă cu deosebită dibacicie de vrednicul D. Pandrea

reșosat în anul trecut. Mulți credeau că cu moartea lui va căde vaza acestei școale. Zelosul învățător-dirigent *Octavian Pop*, însă a dovedit cu ocazia examenului, că în dibace mâni s'a pus soartea acestei bune școale. Publicul present peste tot a fost plăcut surprins de răspunsurile excelente ale copiilor din toate obiectele fără deosebire.

La finea examenului a urmat vorbirea de mulțumită a președintelui, ear' senatul scolar a declarat examenul de foarte mulțumitor.

De încheiere amintesc, că școala din Ohaba de mult, încă de pe la 1820 a dat neamului mulți oameni cu carte, pregătind băieți și pentru gimnasiu și Ohabenii se pot felicita, că de mai mulți ani au avut tot învățători distinși ca Romul Simu, Ars. Bunea, D. Pandrea și acum Oct. Pop.

Un asistent.

Din Sân-Mihail.

În comuna noastră *Sân-Mihaiul-deșert*, de pe Valea-Almașului, examenul s'a tăinut în ziua de 23 Maiu a. c., sub presidiul dlui protopop *Ioan Hățegan*, care prinț'o cuvenire frumoasă a deschis examenul, în prezența lor vre-o 100 băieți de școală, a preotului Ioan Andreiu, a învățătorului în pensiune Gavriil Aluașiu și a unui frumos număr de poporeni. Succesul examenului se vede din notița protocolară a dlui protopop în care se zice: »examinându-se băieții din toate obiectele prescrise de lege, s'a dovedit examen și progres imbecurător».

La sfîrșitul examenului a făcut mare plăcere poporului trialogul: »Năsturel Globurescu« și dialogul »Rușinea închisă«; după cari a urmat declamarea prin elevi a unor poesii frumoase d. e. »Movila lui Burcel«, »Mărire strămoșilor«, »Eu mi-s, esc și sunt Român« etc. În urmă prin cuvinte alese și exemple din viață practică a arătat dl protopop însemnatatea școalei pentru popor, a indemnat poporul, ca și pe viitor să-și trimită regulat pruncii la școală, zicându-i, că numai poporul cu școală are drept la viață și numai atunci pot fi siguri părinții, că și-au făcut datorința lor, dacă își vor da băieții la școală, ca să învețe tot ce e bun, nobil și frumos.

În urmă mulțumind învățătorului *Vasiliu Dumitraș* pentru diligența ce și-a dat în decursul anului, examenul s'a terminat.

Nu pot lăsa neamintit la acest loc și aceea, că în comuna noastră la finea fiecăruia an școlar, cu scopul ca poporul mai tare să fie atras către școală și interesele ei, și ca să vază încătva fructele învățăturei, ne e în datină a aranja pentru pruncii școlari câte un maial, unde e invitat poporul întreg. Acest maial uneori s'a tăinut la pădure, acum însă în chilia de școală. Preotul cu cîteva zile mai nainte a dat de știre poporului, învățătorul la maialul împreună cu o producție teatrală, ce se va tăină în 28 Maiu a. c., sub conducerea învățătorului *Vasiliu Dumitraș*. Sosind ziua așteptată, după serviciul divin, cam pe la 11 ore poporul s'a adunat la școală în număr mare și s'a inceput producția prin cuvenit de deschidere al dlui preot local Ioan Andreiu, fiind de față d-nii: Basiliu Tămășan, primar comunal și Gavriil Andreiu, învățător pensionat împreună cu stimatele d-nilor sale soții. Cuvîntul de deschidere i-a urmat un cor mixt de băieți, după care conform programei, declamarea poesiilor: »Învierea« și »Două veri și o iarnă«, poezie umoristică, prin două eleve ale școalei de repetiție. Terminându-se acestea a urmat producția teatrală: »Săpătorul de bani«, de Antoniu Pop, care a făcut o deosebită plăcere tuturor celor de față. Finindu-se aceasta, a urmat cîntarea poesiei »De când mândra m'a lăsat« și »Uite mamă«, toate ascultate cu mare plăcere de către cei prezenți. În-

semnăm, că toți cari au avut rol la aceste producții poporale, au fost elevi ai școalei de repetiție din loc.

Apoi a urmat masă comună, unde din când în când au cântat pruncii școlari unele poesii sub conducerea învățătorului. În urmă s'a inceput jocul înțind până seara.

Aceste petreceri poporale și ele își au însemnatatea lor în misiunea școalei de a cuprinde sub steagul seu toată pătură societăței române; pentru aceea cu bucurie trebuie să le îmbrățoșem. „U..“

Din Morlaca.

În 2 Iunie a. c., în sărbătoarea sfintilor Constantin și Elena s'a tăinut examenul cu copiii dela școala confesională gr.-cat. din *Morlaca*. Înainte de ameazi s'a examinat copiii din clasa I-ă, sub conducerea dlui învățător *Ioachim Lucaciu*. Copiii și fetițele erau îmbrăcați în haine de sărbătoare, ear' sala de învățămînt decorată cu cununi și ramuri de stejar.

După învocarea spiritului sfânt, o școlăriță din despărțemîntul al VI-lea a tăinut o vorbire către dl protopop bineventându-l, apoi s'a inceput examinarea din toate obiectele prescrise în planul de învățămînt, din care copiii au dat răspunsuri foarte bune, cari au mulțumit atât pe dl protopop, cât și pe publicul present; s'a cântat și declamat mai multe poesii naționale, s'a tăinut un dialog care a plăcut tuturor.

Examenul s'a încheiat pe la orele 7 d. a. între cântece de bucurie și două vorbiri de mulțumită, tăinute de un școlar și o fetiță.

Laudă și recunoștință se cuvine învățătorilor, cu deosebire dlui *Ioachim Lucaciu*, care atât până aci, cât și de astă-dată a dovedit că își împlinește misiunea.

Un participant.

Din Somcuta-mare.

În 11 Iunie c. s'a tăinut examenul la școala gr.-cat. română din *Somcuta-mare*. Ziua de examen, ca de regulă ezi de sărbătoare atât pentru plugari, cât și pentru inteligență de aici.

Înainte de ameazi la orele 10¹/₂, s'a inceput examenul claselor I-ă și a II-ă, conduse de harnica învățătoare *Rafila Pavlea*. După rugăciunea Domnului a urmat un cântec de primire cântat de elevi, apoi dl protopop *Ioan Sîrb*, prin o vorbire frumoasă declară examenul de deschis. După examinarea din toate obiectele s'a rostit din partea elevilor și elevelor mai multe declamații frumoase. La ora 1¹/₂, s'a încheiat examenul acestor clase, ear' la 3 ore d. a. s'a inceput examenul claselor a III-ă, a IV-ă, a V-ă și a VI-ă, conduse de veteranul învățător dl *Teodor Blaga*.

La examen au fost de față d-șoarele: Livia Nilvan, Letiția Butean, Regina Cherebet, Teresia Butean și Maria Mihasca; d-nele: Medan și Buda; d-nii: Elie Pop, învățător pensionat; Dr. Marcu, avocat; Georgiu Lengyel, învățător; V. Bozo; S. Buda, învățători; Emiliu Butean, teolog absolut; V. Ghețe, student; M. Maniu; A. Mate; St. Pop, învățător în Posta și I. Muntean, prepabs. și poporenii în majoritate.

La finea examenului dl protopop a exprimat cea mai mare îndestulire, atât din partea d-niei sale, cât și din partea oaspeților și a exprimat d-nei învățătoare, cât și dlui învățător mulțumita sa, pentru că și-au făcut datorința.

Mare mulțumită și laudă merită din partea somcutenilor cu deosebire d-șoara învățătoare pentru zelul ce l-a dovedit în propunerea lucrului de mână, căci o mulțime de lucruri de mână, cuse și frumos, au înfrumusețat unul din păreții salei de învățămînt.

Gugolian.

Răvașul scoalei.

Jocuri scolare. Ministrul reg. ung. de culte și instrucțiune a adresat autorităților scolare și celor orășenești o ordinație, prin care, accentuând necesitatea educației fizice a tinerimei, dispune, ca fiecare scoală să-și procure un teritor anume destinat pentru jocurile scolare, respectiv recomandă autorităților orășenești să doneze scoalelor teritorul de lipsă. Pentru scoalele medii teritorul are să fie de cel puțin 200 metri în lungime și 100 metri în lățime. Ministrul spune în ordinație sus provocată, că în noul plan de învețământ pentru scoalele medii a susținut mai multe feluri de jocuri drept întregire a gimnasticei.

Cercetarea bisericei. Ministrul reg. ung. de culte și instrucțiune a trimis inspectorilor de școale un ordin, prin care dispune în mod obligatoric, ca în zile de Dumineci și sărbători elevii școalelor de stat să participe la serviciul divin în bisericile confesiunii lor sub supravegherea învățătorilor. Elevii școalelor poporale sunt îndatorați a se conforma acestui ordin toamna până la finea lunii Octombrie, iar primăvara dela 1 Aprilie începând. La dorința părintilor, ori a învățătorilor de clasă, elevii slabii de constituție pot fi dispensați dela cercetarea bisericei.

„Foia Pedagogică“. Apare în Sibiu la 1 și 15 a fiecărei luni. Abonamentul: 1 an 3 fl., 0 jumătate de an 1 fl. 50 cr. Pentru România pe an 10 lei. Anul IIII, nr. 11 din 15 Maiu 1899 are următorul cuprins: Inspectiunea școlară, de Iuliu Vui. — Modele de lecțiuni: Gândacul de Maiu, lecție din istoria naturală. — Informații: Știri școlare din tractul Sălășeni. — Concurs. — Avis. — Corespondență.

CRONICĂ.

„Tipografia“, societate pe acțiuni, editoară a ziarelor noastre a ținut adunare generală extraordinară, cu unicul scop de a alege direcționea pe un nou period de trei ani. Au fost realeși cu unanimitate de voturi în direcțione domnii:

Dr. Ioan Rațiu, George Pop de Băsești, Rubin Patija, Iuliu Coroianu și Dionisiu Vajda.

In comisiunea de supraveghere au fost realeși unanim domnii: Dr. Todor Mihali și Dr. D. Ciuta, iar în locul regretului Al. Filip a fost ales dl Gerasim Domide, paroch în Rodna-Veche.

Demoralisare pe banii țărei! Cățiva învățători priparați prin Bănat, în frunte cu un anume Révay Károly agită printre colegii lor ideea să-și maghiariseze numele „străine“. Totodată, prin inspectoratul din Timișoara au rugat pe ministrul de culte, ca pe seama învățătorilor din finiturile locuite de naționalități să mijlocească scutirea de timbru, ori să plătească din budgetul statului taxa de lipsă la cererile pentru maghiarisarea numelui.

Ministrul Wlassics, după cum vestesc patrioticele, a rezolvat favorabil cererea. Pagubă că învățătorii n-au cerut totodată și pinteni, și culpac, și cisme cu creje. Ministrul le dădea de sigur, și astfel renegății s-ar fi putut îmbrăca de tot ungurește, cum cere „ideea absurdă, ce călăuzește pe toți guvernările maghiari.“

Fundațiunea Olteanu. În ședința din septembra trecută a comitetului Asociației, după cum aflăm, s-au luat dispozitii cu privire la administrarea lăsămentului făcut de fericitul inginer Olteanu, din Cojocna, care a fost testat »Asociației« spre scopurile sale peste 40.000 fl. Comitetul a hotărât a administra această sumă împreună cu fondul seu general, și a crea deocamdată 4 fundații în fiitorul internat al »Astrei«, pentru patru elevi, 2 gr.-or. și 2 gr.-cat. Până la înființarea internatului de băieți venitul fondului să va da internatului de fetițe de acum.

Instalarea lui Goldiș. »Egyetértes« împreună cu alte foi din capitală publică următoarea informație primită din Arad: »Intărirea alegariei de episcop a lui Goldiș se așteaptă pe septembra aceasta. După intărire Metropolitul Mețianu, asistat de episcopul Popaea dela Caransebeș, va hirotoni numai decât pe Goldiș în Sibiu. În Arad instalarea i-se va face la Sânpetru (29 Iunie), întimpnat fiind de un mare băndiru de călăreți în costum național.«

Românce brave. În numărul dela 4/16 Iunie al »Patriei« cetim următoarele:

În ciuda tuturor opiniilor din partea mintoșilor dela gubernie, în ciuda goanei nebune după tricolorul nostru național, constatăm cu deosebită placere, că domnișoarele române din Cernăuți — ca și când s-ar fi convorbit înainte — poartă aproape toate de-arîndul cu fală și fără teamă tricolorul național. Ești încântat, când îți se oferă ocazia să convii cu un număr mai mare de domnișoare române: unele poartă tricolorul pe piept, arătând, că sub el palpita inimi sincere și calde românești, altele îl poartă ca cravată la grumazi, multe îl poartă în pălărie, multe la brâu și earashi multe în cosițe. Cine a participat la excursiunea »Junimeii« din Horecea, sigur nici-când nu va uita impresiunea plăcută, ce au făcut-o asupră-i domnișoarele noastre decorate cu tricolor. Suntem mândri, că putem înregistra faptul acesta atât de înălțător; mândri suntem, că avem astfel de domnișoare în acest timp de persecuție și urgă ne mai pomenită. Trăească domnișoarele noastre, cari poartă tricolorul național!*

Bravele sorioare primească și din partea fraților ardeleni un călduros »Să trăească!«

Tisza — defraudant. Casina din Isaszeg a făcut arătare criminală contra lui Tisza László, fratele fostului ministru-president. Acusa în contra lui este că a defraudat banii colectați pentru monumentul honvezilor căzuți în lupta dela Isaszeg.

Un cas trist s-a întemplat în 14 Iunie n. la gara din Radna. Nevasta învățătorului Trifon Dascăl din Cladova, cunoscută ca cea mai frumoasă femeie prin ținuturile acelea, dând să scoboare din tren încă înainte de a se fi oprit acela de tot, a căzut între roate, cari i-au retezat picioarele și i-au cauzat grave lovitură la cap și pe trup. Nenorocita femeie a fost transportată la Arad în spital, unde din cauza scursuriei săngelui a murit încă în aceeași zi.

O pălărie scumpă. »Figaro« spune, că un milionar american a oferit lui Loubet, presedintul Republicei franceze, 13.600 franci pentru cilindrul ce-l avea pe când baronul Christiani, din prilejul demonstrației din zilele trecute i-l turtise cu o lovitură de baston. Ofertul însă n'a fost luat în considerare.

De două ori moartă. Zilele trecute a murit în Borgo-Bistrița soacra lui Basil Chakenici. Seara s-au adunat la priveghiu neamurile și prietenii familiei

și au priveghiat toată noaptea. Către cinci ore dimineață moarta a început să se miște, și-a deschis ochii și oftând lung s'a ridicat din cosciug. Femeile au alergat toate afară cuprinse de groază, dar bărbății i-au sărit în ajutor; i-au dat un păhar de apă, pe care încă a beut-o cu mare poftă. De vorbit nu putea vorbi, ci privia numai împrejur. După câteva minute a căzut earashi pe spate și și-a închis ochii — pentru totdeauna.

Răsbunarea bărbatului. Pândariul Ioan Muzsy de pe pusta »Iosif« din comitatul Abaуй a băgat de seamă că nevăstuța lui are anume că de seara la o colibă din marginea hotarului S'a pus la pândă și când le era lumea mai dragă a dat foc colibei, după ce mai întâi încuiase ușa pe din afară. În scurt timp coliba ardea cu mare bobotaie, iar Muzsy s'a dus în treabă și. Era aproape-aproape să ardă în lăuntru puisorii, când Tróder Imre, spanul moșiei, după multe sfotări desperate a spart în fine ușa. Au alergat afară, dar frica îndurată în colibă și arsurile de pe ei și slăbiseră aşa de mult, că în apropiere de colibă au căzut la pămînt ca morți. Astfel au fost aflați din partea oamenilor. Bărbatul a luat lumea 'n cap.

Viscole în America. În statul Colorado au fost viscole de zăpadă cum nu s'a mai obișnuit pe acolo. Sate întregi au fost îngropate de nămeți, așa că luni de zile comunicația a fost întreruptă. Un tren al companiei de căi ferate South-Parc a stat patru luni de zile înămolit în zăpadă, fiind în acest timp total întreruptă comunicația. Multe comune erau amenințate chiar de foamete, dar spre norocirea lor săptămânile trecute viscolele au incetat și astfel s'a putut deschide de nou comunicația.

Morți în flacări. Într-o comună în apropiere de Graz un tăciunar a pus foc la două case, cari au ars până jos. În una din aceste case patru băieți au fost mistuți de flacări.

Din hoțiile domnești. »Reichswehr« publică, pe baza unei telegrame primite din Vérsez, că la administrația orașenească s'a descoperit colosal de mari irregularități. Până acum s'a constatat, că lipsesc din banii publici 250.000 fl. Comitele Vérsezului, la mandatul telegrafic al ministrului Szell, a plecat la Budapesta.

Mormântul eroului dela Termopile. Ziarele din Grecia vestesc, că zilele trecute s'a aflat mormântul lui Leonida, a marului erou, care cu 300 Spartani a apără strămoșarea dela Termopile până în fine au picat cu glorie sub »marea de săgeți« a Persianilor. În mormânt s'a aflat oase de om, arme străvechi și aurării.

O stavă turbată. Zilele trecute se pripășise prin Sântămăria un câne turbat și a mușcat calul văduvei lui Samoil Klein. În 12 luna curentă, tocmai când acest cal se afla în stavă, l-a cuprins turbarea și rînd pe rînd a mușcat pe ceialalti cai. Acum întreagă stava e inficiată. S'a dispus carantină pentru ea și probabil că va trebui să fie ucisă întreagă.

Pentru biserică. Din Gușterița (lângă Sibiu) primim următoarele: Fierieratul în Domnul răposat vrednicul fost epitrop și cantor al bisericii noastre Irimie Bica a donat, după moartea sa și a soției sale Ana, o realitate de pămînt (fenaț) sfintei noastre biserici.

Vrednicul de laudă fostul crăsnic al bisericii noastre Aron Rediciu cu soția

sa Paraschiva a cumpărat și dăruit pentru biserică noastră, pe lângă alte multe odoare și țesături bisericești, la praznicul sfintelor Paști din anul trecut, 3 perdele frumoase la ușile împărătești în preț de 15 fl.

Fie-iertatul în Domnul reposerat Nicolae Stăneasă a cumpărat și dăruit bisericei noastre un rînd de vestimente preoțești în preț de 25 fl.

Creștinul Nicolae Muntean cu soția sa Ana a dăruit sfintei noastre biserici o zvezdă aurită pe sfântul discos și o țesătură la sfântul proscocimieriu în preț de 5 fl.

Răposatul în Domnul fost epitrop și cantor Ioan Câmporean a donat la moartea sa sfintei biserici suma de 10 fl.

Femeile credincioase Stanca Oprea Stăneasă și Rafila Ioan Buta au dăruit sfintei biserici pe sfântul prestol la altarul Domnului o țesătură frumoasă în preț de 10 fl.

Cu deosebire emulează întru împodobirea casei lui Dumnezeu credincioșii (neorustici) Savu Buta cu soția sa Eva, cari au dăruit sfintei noastre biserici, pe ziua sfintelor Rosalii a. c. un rînd de vestimente preoțești pentru praznice mari în preț de 45 fl., precum și un prapor, icoane, cărți în preț de 13 fl.

Credincioșii (neorustici) Ioan Buta cu soția sa Lina au dăruit sfintei biserici un prapor în preț de 10 fl. și au plătit legătura sfintei evangeliilor în table roșii aurite cu 3 fl.

Pascu Rucărean cu soția Eva au dăruit bisericei noastre un prapor în preț de 15 fl.

În fine mai multe femei asociându-se una cu alta au lăsat să se zugrăvească prin un anumit măiestru de pictură M. Wittmann de aici șepte icoane frumoase pentru praznicile domnești în preț de 24 fl. 50 cr.

Aceste fapte bune și creștinești săvîrșite din partea credincioșilor, conduși fiind și indemnati de credință în D-zeu, precum și din atragerea ce o au avut pentru înzestrarea și împodobirea casei lui Dumnezeu, se laudă de sine și dovedesc că sâvîrșitorii lor își știu și voesc a-și folosi avearea materială ce le-a dat-o bunul Dumnezeu în urma muncei și hărnicilor nu numai pentru împlinirea poftelor și plăcerilor lumestri deșerte, trecătoare, ci și pentru a se face vrednici și a-și dobândi prin ele și fericirea vecinică, pe care bunul Dumnezeu a promis-o aleșilor sei, ceea-ce să li-o și dăruiască Dumnezeu.

Fie ca aceste fapte să servească de pildă și să alibă mulți urmași între credincioșii acestei biserici.

Ioan Stăngu, paroch gr.-or.

Metropolitul Mețianu la Brașov. Românii din Brașov au avut la Rosalii zile de mare bucurie, căci în aceste zile au petrecut în mijlocul lor vrednicul metropolit, I. P. S. Sa Mețianu.

I. P. S. Sa s'a dus ca să sfîntească biserică română de nou zidită din oraș (cetate) și din acest prilej Românii din Brașov și jur 'i-au făcut o primire strălucită și au dat mai multe sărbări frumoase.

I. P. S. Sa însoțit de secretarul Dr. Cristea, de direct. Dr. Roșca și de asesorii Boiu și Cristea a sosit Sâmbăta trecută la 2 ore, întimpinat fiind la gară de protopopul Brașovului Petric eu o evenimentare românească, primarul 'l-a binevenit nemțește, ear' viceșpanul ungurește, la cari toți Exc. Sa a răspuns în limba lor. La gară se afla o mulțime mare de lume aleasă și un banderiu de 500 de călăreți de prin satele vecine. Metropolitul s'a urcat în o trăsură cu 4 cai închiriată de călăreți și urmată de un sir lung de trăsuri. Pe drum s'a aruncat flori în calea I. P. S. Sale.

La casa parochială s'a făcut primiri și Exc. Sa a vorbit cătră popor.

În ziua de Rosalii s'a făcut sfintirea bisericei cu mare pompă, slujind cu Metropolitul 7 preoți, un diacon și doi teologi. Biserica era înfesată de lume. La sfîrșit Metropolitul cu glasu'i puternic a rostit o frumoasă cuvântare, arătând cum actualii parochieni prin biserica zidită au împlinit numai o datoare afericilor lor părinți. Aduce laudă și mulțumită celor ce au ostenit: Baiulescu, Diamandi Manole și G. B. Pop, etc., apoi arată care e chemarea bisericei noastre; spune că e *biserică națională*, care are o indoită însemnatate pentru noi Români din această țeară; spune mai departe că biserica e un factor moralisator dintre cei mai însemnați; apelează la public, ca în interesul propriu și al neamului nostru să spriginească biserica, să cerceteze, să se roage, căci unde nu e credință, acolo nu poate fi voință firmă și rîvnă de muncă etc.

După biserică a fost banchet, la care s'a ținut mai multe toaste, ear' seara a fost concert și petrecere cu dans.

A doua zi, Luni, I. P. S. Sa a servit în biserică Sf. Nicolae din Scheiu. La sosire și aici s'a făcut Excelenței Sale o primire strălucită. După biserică I. P. S. Sa a mers la un parastas la biserică de pe Tocile, apoi a făcut vizite.

La 2 ore s'a dat banchet în gimnasiu, ear' seara 'i-s'a făcut Exc. Sale o frumoasă serenadă.

Martî, după-ce Exc. Sa a fost de față la parastasul dat de familia Bologa, a plecat la Sibiu.

Sărbările din Brașov au fost frumoase, vrednice de bravii Români brașoveni.

„Concordia“ la Seliște. Societatea comercială română »Concordia« din Sibiu la îndemnul și sub conducerea harnicului ei director, dl Petri, s'a dus Duminecă în prima zi de Rosalii în comuna Seliște, unde a aranjat o bine reușită petrecere pentru personalul societăței și pentru oaspeții invitați din Sibiu, Seliște, Tilișca, Galeș, Rășinari etc. Lucrul acesta frumos se laudă de sine și numai cînste face directorului Petri, care a avut bunul gând ca să ducă negustorii »Concordiei« în mijlocul poporului, pentru că cunoșcîndu-se mai deaproape să se iubea și să se cinstească împrumutat, ca astfel cu toții împreună umăr la umăr să lucrăm pentru înaintarea noastră națională.

Seliștenii s'a bucurat mult, că toemai comuna lor a fost aleasă ca loc de întîlnire și de petrecere împreună și pentru aceea toți fruntașii de acolo au dat sprînghul lor pentru reușirea petrecerei. Îndeosebi vrednic de toată lauda este dl Hențiu, notarul Seliștei, care a lucrat din toate puterile pentru ca petrecerea să fie plăcută pentru toți.

Au fost ospețe bogate la mese întinse, vorbiri frumoase, jocuri răpitoare la care au luat parte și vre-o căteva sute de țărani din Seliște și jur. Cine primește însemnatatea negoțului românesc va înțelege, că petrecerea aceasta este o faptă care ar trebui în tot locul imitată.

Laudă începătorilor dela »Concordia« și mai ales dlui director Petri.

Pe deasupra apei. În Germania aflat anul trecut un pescar, cum se poate umbla pe deasupra apei, ca și pe sec. El 'și-a făcut niște scânduri de căte 4 metri de lungi; le-a legat la picioare și a plecat pe suprafața apei. În cățiva ani șadară nu ne vom mai teme de apă.

Din Mischiu (lângă Turda) ni-se împărtășesc următoarele înțemplări: În seara de 30 Maiu a. c. un pescar a scos din Arieș cadavrul unui bărbat înecat.

Nu se stie că cine și de unde este. Hainele arată că este un Român din Munții Apuseni. Avis celor ce îl vor căutănd.

— În 2 Iunie s'a dărimat podul de peste Arieș dela Mischiu tocmai când trecea peste el Constantin Sandi din Vlădeni, care ducea un car de peatră albastră, voind a o transporta în părțile Brașovului. Norocul că fiind cătră seara oamenii erau pe acasă, și sărindu'-i în ajutor de grabă, au scos din apă carul și caii; pagubă mai mare nu 'i-s'a întemplat.

— În 5 Iunie fiind la plug Stelian Crișan din S.-Mihail-inferior trăsnetul 'i-a omorât servitorul și doi boi. Dînsul încă a fost atins, dar' a scăpat cu viață.

Mulțumită publică. Subscrisul în numele tinerei generații vine a aduce și pe această cale cea mai mare mulțumită mult st. domn Andrei Todoran, librări din Gherla, care cu ocazia unei examenului ținut în 8 Iunie a. c. n. a avut bunătatea a dărui 25 cărticele pentru a se da de premii pruncilor diligenți. Tot acest marinimos »tată al copiilor« a avut bunătatea a ne trimite mai multe cărticele și cu ocazia unea »pomului de Crăciun« făcut astă-iarnă pentru copiii săraci. Asemenea viu a aduce mulțumită și marinimosilor domni, cari au avut bunătatea a contribui cu bani la premierea pruncilor școlari dela școala română din Bistriță, cu ocazia unei tineriei examenului. Le doresc înzecită răsplată.

Teodor A. Bogdan, învățător român.

Tarul la expoziția din Paris. »Petersburgskia Viedemost« raportează, că părechea domnitoare a Rusiei în Octombrie anul viitor va cerceta negreșit expoziția universală din Paris. Se ia la sigur, că din acest prilej va face vizite și la Viena, Roma și Neapol. Visita la Paris va fi oficială, ear' celealte vor fi de caracter privat.

Maghiarișări de nume. Toma Gavrilovici din Mociș, împreună cu fii minoreni George, Ileana, Iosif și Ioan 'și-a schimbat numele în »Almádi«, ear' gendarmul Iosif Lungui din Brețcu în »Ferencz«.

Băiat sălbăticit. N'avea pe nimenea baba Antl din Török-Bálint, decât pe unicul ei ficiar Ferdinand, dar' de când flăcăul s'a însurat, a perdit și putințica dragoste ce o mai avea dela el. Nora babei instiga necontentul pe bărbatul ei să-și scoată »iúșul« dela băbu. Bărbatul, de altcum motoflete, a dat ascultare nevestei sale, a intrat în odaia bătrânei și 'și-a cerut »iúșul«, adecă să transcrie bătrâna întreagă avere pe el. »Mai am puține zile de viață, fiul meu, lasă până atunci în pace treaba, căci ale tale vor fi toate după moartea mea« — 'i-a răspuns bătrâna. Sălbăticul băiat a băut pe mamă-sa până 'i-a rupt coastele. Pentru această faptă a trebuit zilele trecute să-și dee seamă înaintea judecătoriei, care 'l-a condamnat numai (!) la nouă luni de temniță.

Memoria celor reposerăti. Din Cerănuș ne scrie corespondentul nostru: Sâmbăta (Sâmbăta morților) seara s'a făcut, după obiceiul religios de aici, la întîrziere rugăciuni la mormintele Epișcopilor și Metropolitilor reposerăti și la națiunile. Cu satisfacție amintesc, că asemenea rugăciuni s'a făcut și la mormântul marelui Aron Pumnul, Eugeniu Sucevanu, întemeitorul stenografiei române și la mormântul tinerului teolog reposerat Vasile Vesalon, originar din Ilieș, diecesa Aradului.

Potop de ploaie. În *Torisca și Repașul-inferior* — după cum se raportează din *Levocea* — a bântuit un mare orcan impreunat cu ruptura de nori și cu grindină. Văile de munte au eşit toate, ducând în valuri opt case și numeroase clădiri economice. Pe câmpuri potopul de apă a nimicit întreagă recolta.

În *Becicherecul-mare* și împrejurimile lui încă a fost alătăieri mare ruptura de nori și grindină, care a nimicit aproape întreagă recolta din est-an.

Fug de binele din Ungaria sărmăni Slovaci care cum pot. În decursul lunilor Aprilie și Maiu nu mai puțin decât patru sute de paspoarte s-au extindat pentru Slovaci, cari au plecat să și asigure traiul în țări străine.

În Alba-Iulia săptămâna trecută întrând niște oficeri în cafeneaua Europa ceva după miezul nopței și aflând acolo pe comerciantul D. B., din oare-cari cause s'a iscat ceartă între comerciant și locotenentul I. Comerciantul a fost dus acasă în trăsură, scăldat în sângele ce-i fășnia din multe rane la cap, la brațe și la încheietura genunchilor, rane cauzate de sabia locotenentului.

POSTA REDACȚIEI

Nbefs. Poesile trimise nu lovesc măsura. Adună mai bine poesii populare.

M. S. în Toh. v. Causa, că banca de asigurare îți dă numai 150 fl. este, că numai la atâtă se va fi prețuit paguba. Casul cu fântâna trebuie să-l dai unui avocat, arătându-i scrierile ce le ai.

G. Voieb. în U. Din Poesii vom publica, numai să se vie rîndul.

E. M. în Bl. Poesile, ce ni-le-ai trimis, nu sunt populare; cea din urmă a fost publicată și e cunoscută. Dacă vei împlini promisiunea, vom fi foarte mulțumitori.

S. L. în Misch. Mulțumită pentru cele trimise. Despre tulumbă în nr. viitor în partea economică.

Pentru redacție și editură responsabil: Andrei Baltes. Proprietar: Pentru „Tipografia“ societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

Călindarul săptămânei.

Zilele	Călindarul vechiu	Călind. nou	Soarele
Dum.	Dum. 1 d. Ros., a tuturor SS., gl. 8, sf. 1.	răs.	ap.
Luni	13 Mă Achilina	25 Prosper	4 3 7 57
Marți	14 Prorocul Eliseiu	26 Ieremia	4 4 7 56
Mierc.	15 Prorocul Amos	27 Ladislau	4 4 7 56
Joi	16 S. Tihon făc. de min.	28 Leon Papa	4 4 7 56
Vineri	17 Muc. Manuil	29 (+) Pet. Pav.	4 5 7 55
Sâmbătă	18 Muc. Leontie	30 Paul Ged.	4 5 7 55
	19 Ap. Iuda frat. Dlui	1 Iulie Teod.	4 5 7 55

Tîrgurile din săptămâna viitoare după căl. vechiu.
Juni, 14 Iunie: Grind.
Marți, 15 Iunie: Cața, Hadad, Mercurea, Sepș-San-Georgiu, Sua, Teaca.
Miercuri, 16 Iunie: Capolnăs-Olahfalău.
Joi, 17 Iunie: Bonțida, Mănăsturul-unguresc (Mágyar-Gyerő-Monostor), Odorhei-Sieuilui (Sajó-Udvarhely), Sereda, Sepș-Sângelorgiu, Supurul-inf.
Vineri, 18 Iunie: Bercas (Sáros-Berkész), Ciuc-Sepviz, Satulung, Șimleul-Silvaniei, Zabola.

La „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu, se afilă de vînzare:

Cea mai nouă

Carte de bucate

a
bucătăriei

române, franceze, germane și maghiare
cuprinzând rețetele cele mai bune pentru a pregăti în modul cel mai potrivit ori-ce fel de bucate, delicate sau beuturi gustoase.
Se vinde cu pret scăzut (dela 2 fl.) acum
numai cu 1 fl. v. a. plus 10 cr. porto
(20 cr. recomandată).

KATHREINER

cafea de maltă

Kneipp.



Bunicei și mie!

Probat de mai mulți ani ca cel mai excelent adaus la cafeaua de bone. — Recomandat de medici celor ce sufer de nervi, inimă, stomac, anemie etc. — În sute de mii de familiile cea mai plăcută cafea.

[1] 5-10

„TIPOGRAFIA“, SOCIETATE PE ACȚIUNI, SIBIU.

Scrierile eminentului și simpaticului poet și prosator

Al. Vlăhuță,

se afilă de vînzare pe lângă prețurile originale și anume:

„Iubire“, poesie (1888—1895), editura Carol Müller 1896 fl. 1.50

„Dan“, roman, editura librăriei E. Graeve & Comp. 1894 (1 vol.) fl. 1.75

„Dan“, roman, Biblioteca pentru toți, 4 nri. editura Carol Müller 1896,

2 volume à 32 cr. 64 cr.

„Din goana vieții“, ediția III. (1895) fl. 1.75.

„Din goana vieții“, (Biblioteca pentru toți, 3 nri), edit. C. Müller 48 cr.

„Ieoane sterse“, nuvele, (Biblioteca pentru toți), edit. C. Müller 16 cr.

„Un an de luptă“, ed. C. Müller, 1895 fl. 1.25

Cel mai nou volum de nuvele:

„În viitoare“, nuvele, editura Miloșescu 1896 fl. 1.—

Comandele să se adreseze:

„Tipografia“, societate pe acțiuni, Sibiu.

Doi mari Metropoliti ai Românilor

Andrei bar. de Șaguna

și
Alexandru Sterca Șalnău.**— Portrete frumoase. —**

Lucrate la Viena, în fototipie, fiecare separat, pe hârtie fină de carton; sunt foarte potrivite tablouri în casa fiecărui Român.

Prețul unui exemplar 25 cr.

Librăria „Tipografiei”,
soc. pe acțiuni, Sibiu.

„Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

A cincis de sub tipar:

Însoririle de credit

împreunate cu

Însoriri de consum, de vânzare, de vîlci, de lăptării etc. și instrucțiunile trăbunicioase.

Îndreptare practică

pentru

Înfîntarea și conducerea de astfel de însoriri
de

F. W. RAIFFEISEN.

Edițunea a V-a:

Traducere autorizată de

Dr. Aurel Brote,

directorul băncii gen. de asigurare m. „Transilvania”

EDITURA

„Românișii rom. de agricultură din comitatul Sibiu”
(280 pagini mari)

Cartea costă 80 cr. (cu porto postal 90 cr.
recomandată 1 fl.) și se poate cumpăra dela

„Tipografia”,
soc. pe acțiuni în Sibiu.**„Concordia”, societate comercială pe acțiuni, Sibiu**

pone în vânzare

[31] 2-12

un vin excelent

garantat curat, cu prețul de 40 cr. litru!!

Se potrivește admirabil cu ape minerale.

Cele mai excelente și recunoscute ca cele mai bune

Masini de cosit

pentru iarba, trifoiu și holde,

Tăvăluguri cilindrice și lucii, de oțel,

Pluguri cu 1, 2, 3 ori cu 4 feruri,

Grape diagonale și pentru livezi și muschiu,

Mașine de semănăt „Agricola”,

Prese pentru ensilarea (îndesarea) nutrețului verde
(patent Blunt),

Aparate-Dörr (patente)

pentru poame și legume,

Teascuri pentru toate scopurile, cum și pentru
vin și poame,

Prese pentru tescuire de poame și struguri,

Mașine pentru rătezarea vițelor,

Stropitoare automate patent „Syphonia”
pentru plante și vițe de viefabrichează și liferează **în cele mai noi construcții**

Fabricele ces. și reg., singure priv. pentru mașine economice, turnătorie de fer și atelier de barosuri

PH. MAYFARTH & COMP.,

în Viena, II/1, Taborstrasse.

[26] 3-10

Fundată în 1872. Premiată cu peste 400 medalii de aur, argint și de bronz **750** lucrători.
la toate cele mai mari expoziții.

Cataloge de deslușire și numeroase scrisori de recunoștință gratis. — Reprezentanți și mai departe vânzători sunt doriti.

Fabrică de casse.

Subscrisul îmi iau voie să face atent p. t. publicul meu la

cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu deosebire on. public, care caută casse, să binevoească să fi cu atenție în lista prețurilor la greutatea și măsură indicată pentru că privindu-le numai pe din afară se nu cufunde cu alte casse ce obvin în comerț, făcute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresor — e pantărate din oțel absolut imposibil de a le găuri.

Pentru biserici și comune casse după înțelegere cu platire în rate.

Lista prețurilor gratis și france

Instalare de lumină Atycelen.

Gustav Moess,fabrică de casse în Sibiu,
strada Poplăcii-mare Nr. 8.